

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE  
Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2008/C 246/02)

Data przyjęcia decyzji	29.7.2008
Numer pomocy	N 691/07
Państwo członkowskie	Luxembourg
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Aides à la vulgarisation agricole
Podstawa prawna	Loi
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Przyznanie pomocy mającej na celu upowszechnianie wiedzy rolniczej
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	3 877 500 EUR
Intensywność pomocy	Maksymalnie 80 %
Czas trwania pomocy	6 lat
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural 1, rue de la Congrégation L-2913 Luxembourg
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	22.7.2008
Numer pomocy	N 9/08
Państwo członkowskie	Luksemburg
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Aides aux services de remplacement sur l'exploitation agricole
Podstawa prawna	Loi
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Przyznanie pomocy na świadczenie usług zastępczych w gospodarstwach rolnych
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	2 535 500 EUR

Intensywność pomocy	Maksymalnie 75 %
Czas trwania pomocy	6 lata
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural 1, rue de la Congrégation L-2913 Luxembourg
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

---